

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT: Payable d'avance, par an... \$3.

ANNONCES: Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 25 Janvier 1884

COURRIER

M. Vanasse, M. P., est arrivé.

Il paraît que l'honorable M. Fraser est malade à Toronto.

Il est question d'élever un monument à la mémoire feu d'Arcy McGee.

Il y a eu grands dîners hier soir, chez sir John A. Macdonald et chez l'honorable M. Caron.

Sir Alexander Galt doit quitter l'Angleterre pour revenir au Canada, d'ici à quelques jours.

L'honorable M. Mackenzie a pris son siège, hier, aux communes. Il paraît être beaucoup mieux.

Le délai accordé pour la réception des bills privés a été prolongé jusqu'au 9 de février prochain.

La session de la législature d'Ontario promet d'être intéressante, comme on peut le voir par un article que nous publions dans une autre colonne. M. Mowat ne peut plus compter sur une majorité qui lui a permis de se livrer aux actes les plus impolitiques, au point de vue des intérêts généraux du pays, et sa position n'est guère rassurante.

LÉGISLATURE D'ONTARIO

La législature d'Ontario a été ouverte, hier, avec le cérémonial ordinaire. Dans le discours du trône, Son Honneur le lieutenant-gouverneur a annoncé que pendant l'année dernière, le Bureau des statistiques avait recueilli des renseignements importants relativement à l'agriculture et à l'industrie de la province. Il se réjouit du bien opéré par le bureau de santé de la province et constate les bons résultats produits par l'acte relatif aux bibliothèques publiques. Parlant du jugement rendu récemment par le Conseil Privé, il dit que la chambre apprendra avec plaisir qu'en vertu de cette décision il est parfaitement reconnu que les législatures locales ont le droit de réglementer le commerce des liqueurs.

A la dernière session du parlement fédéral, ajoute Son Honneur, il a été passé un acte déclarant que les principaux chemins de fer, dans les provinces, et tous les chemins de fer qui se raccordent ou se raccorderont avec ces lignes seront soumis à l'autorité législative du gouvernement du Canada. Il sera de votre devoir, dit-il, d'examiner jusqu'à quel point cet acte enlève à la surveillance de la législature provinciale les chemins construits en vertu de son autorité et subventionnés par le trésor provincial. Vous devez aussi examiner si l'acte de l'Amérique britannique du Nord permet au parlement fédéral de s'immiscer ainsi dans les affaires provinciales.

Après avoir dit que le gouvernement d'Ontario et celui de Manitoba avaient décidé de porter la question des frontières devant le Conseil Privé, Son Honneur continue: Parmi les autres sujets qui

seront soumis à votre examen, se trouvent les suivants:

Bill pour rendre plus efficaces les services du bureau de santé; bill pour amender les lois relatives aux licences; bill pour consolider et amender les lois concernant la destruction des mauvaises herbes; bill relatif à la préparation de listes électorales pour les districts non organisés de la province; bill pour amender la loi concernant les élections et pour empêcher et punir les menées corruptrices aux élections.

Vous vous occuperez de nouveau, sans doute, de la question des cours d'eau employés pour le flottage du bois.

Au nombre des rapports que vous soumettront les divers ministères, pour l'année dernière, se trouve celui que l'on a préparé sur l'importante question de la conservation des forêts.

Telles sont les principales questions dont on s'occupera pendant cette première session du cinquième parlement d'Ontario.

FONCTIONNAIRES EN RETRAITE

Sir Leonard Tilley a soumis un état relatif à la mise à la retraite des fonctionnaires publics. Le tableau suivant renseigne le lecteur:

Table with 4 columns: Années, Nombre de fonctionnaires, Mis à la retraite, Payés par les contribuables.

LA COMPAGNIE DU PACIFIQUE

On sait déjà que la compagnie du Pacifique Canadien est protégée par la loi pendant vingt ans contre la concurrence de toute ligne rivale au sud de son chemin de fer. Or, ce monopole, sans lequel nous n'aurions probablement pas vu commencer les travaux, le Syndicat serait, dit-on, disposé à y renoncer pourvu que le gouvernement lui avance des bons au montant de \$25,000,000, en échange des siens. Nous donnons cette nouvelle pour ce qu'elle vaut. Une autre rumeur parle d'un emprunt de \$14,000,000. La politique du gouvernement sera bientôt connue.

MANITOBA

Nous ne nous trompons pas, l'autre jour, en disant que la mission de M. Norquay, qui est actuellement ici, se rattache à d'autres choses, à l'éducation. Sir Leonard Tilley devant en effet, proposer aujourd'hui que la chambre se forme en comité pour examiner des résolutions décrétant qu'il est à propos d'avancer à la province de Manitoba une somme de \$10,000, pour le soutien de ses écoles—crédit autorisé en 1880-81,—et une autre somme n'exécédant pas \$30,000, soit \$15,000 pour chacun des exercices 1881-82 et 1882-83, les dites sommes devant être prises à même le fonds consolidé du revenu et remboursables, avec intérêt au taux de 5 pour cent par année, à même le produit des premières ventes des terres affectées au soutien des écoles dans la dite province, en vertu de l'acte fédéral des terres, 1883. Il a été réservé dans chaque

township deux sections au profit des écoles de la province, et une grande partie de ces terrains ont acquis une valeur considérable.

NOTRE COMMERCE

Derant l'année dernière, nos importations se sont accrues, tandis que la valeur de nos exportations a quelque peu diminué. Le tableau suivant renseignera le lecteur sur le mouvement commercial depuis 1868.

Table with 3 columns: Année, Exportation, Importation.

La valeur des marchandises entrées pour la consommation et les droits payés se répartissent comme suit:

Table with 3 columns: Année, Consommation, Droits.

Nous avons fait affaires avec la mère-patrie, l'an dernier, sous forme d'importations et d'exportations pour un montant de \$99,197,682; avec les Etats-Unis, pour \$97,701,056; avec les Indes Occidentales, pour \$7,494,291; avec l'Amérique du Sud, pour \$2,954,628; avec Terre-Neuve, pour \$2,953,273; avec la France, pour \$2,934,210; avec l'Allemagne, pour \$1,942,851; avec la Chine et le Japon, pour \$1,750,642.

Maintenant voici un état des exportations du Canada depuis trois ans.

Table with 4 columns: Produits agricoles, Animaux et leurs produits, Manufactures, Divers.

La valeur des produits agricoles canadiens exportés, qui était de \$31,035,712, en 1882, n'a été l'an dernier que de \$22,818,519. A cette exception près, le commerce d'exportation du Canada s'est fort développé.

Le montant des droits payés sur les importations se répartit per capita, selon que l'indique le tableau suivant:

Table with 2 columns: Province, Montant.

ECHOS DU PARLEMENT

L'honorable M. Royal et M. Foster feront à l'avenir partie du comité des "Débats" des communes.

Le débat sur l'adresse est clos. MM. Bellerose, Trudel, McGinnis et sir Alexander Campbell y ont pris part hier.

M. Landry, de Montmagny, n'a pas encore dit le dernier mot au sujet de la Cour Suprême. Il a dû soumettre aujourd'hui même son projet de loi destiné à restreindre la juridiction d'appel de ce tribunal.

M. Dundas demande un état indiquant la quantité et la valeur du blé et de la farine de blé importée des Etats-Unis pour la consommation, et des droits perçus pendant les six mois expirés le 31 décembre dernier.

L'honorable sir Alexander Campbell a présenté au sénat un état des noms et salaires, etc., des employés du service civil; aussi des officiers salariés de l'état-major de la milice, et du sénat et de la chambre des communes en vertu de l'acte du service civil du Canada 1382.

En réponse à M. Cockburn, sir Charles Tupper a annoncé hier qu'il se faisait actuellement des négociations pour assurer la construction du chemin de fer de Gravenhurst à Callender, et que le gouvernement espérait pouvoir en soumettre bientôt le résultat à la chambre.

La direction, le contrôle de nos banques: voilà une question de la plus haute importance. Ce qui se passe depuis quelque temps surtout, les abus de confiance, les défalcatations, les faux, nous disent assez que la loi est incomplète. Il y a trop d'intérêts en jeu dans les institutions de ce genre pour ne pas essayer d'en rendre le fonctionnement aussi parfait que possible et d'inspirer au public la confiance qu'il est en train de perdre. M. Massue devait interpellier aujourd'hui le gouvernement et lui demander s'il allait être présenté durant la session un projet de loi qui aurait pour but de soumettre au contrôle d'inspecteurs les rapports des banques.

Les avis de motion du chef de la gauche pieuvent sur le bureau de la chambre, et pas moins de six autres figurent sur l'ordre du jour.

M. Blake qui porte un intérêt tout particulier au chemin de fer du Pacifique canadien, voudrait avoir des cartes indiquant le tracé de la voie principale et des embranchements, et les terres réservées à la compagnie. Il demande aussi copie de la correspondance, des rapports et ordres du conseil concernant les remises faites aux fabricants canadiens pour les articles requis pour le chemin de fer du Pacifique.

M. Blake demande également copie de tous les ordres du conseil et du département concernant la mouture en entrepôt, et l'importation du blé et de la farine des Etats-Unis, ainsi que copie de la correspondance échangée avec la douane américaine au sujet du transport du blé canadien à travers le territoire de nos voisins et des fraudes qui se commettent. Enfin, M. Blake demande copie de tous les documents se rattachant à la nomination de sir Charles Tupper comme haut commissaire à Londres, à ses appointements, à ses dépenses et aux traités de commerce dans lesquels le Canada pourrait être intéressé.

1884 JANVIER 1884 GRANDE VENTE ARGENT COMPTANT Avant de prendre l'inventaire.

5 LIGNES A BON MARCHÉ 5 ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en joo. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture. GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre job), à moitié prix.

TOILE A NAPES—49 pièces venant d'être reçues. La moins chère à Ottawa. TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co., Nos. 152 et 154, RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES! ROBES DE BUFFLES!! Allez au grand DÉPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACK'BERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

CONTRAT DE MALLE DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI 22 FÉVRIER 1884, pour le transport des malles de St. Jacques, par contrat pour quatre ans, dix-huit fois par semaine, aller et retour entre New-Edinburgh et Ottawa à partir du 1er Avril prochain.

J. P. FRENCH Inspecteur des postes Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 17 Janvier, 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

ON DEMANDE Un garçon, âgé de 14 à 16 ans, pour se rendre et généralement utile dans une maison privée. S'adresser à Mme Bélanger, 264 rue Sussex.

DES soumissions cachetées, portant la description "Habillements pour la Police à cheval" et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi, Jeudi, 14 Février 1884.

PATINS, PATINS, PATINS, Assortiment Complet

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue HIDEAU. 30 mars 1882 VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxons. 25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa.



FEUILLETON FAUTE ET CRIME DEUXIEME PARTIE

(Suite) —Vous êtes tout pour elle, monsieur le marquis; seul, constamment, vous occupez toute sa pensée, il semble que son amour pour vous ait étouffé dans son cœur tous les autres sentiments d'affection.

—Vous avez bien fait de me prévenir, et je vous en remercie, répondit M. de Coulange. Le soir, Sosthène dit à sa mère: —Vous avez long-temps causé avec le marquis; que s'est-il passé entre vous?

—Je me suis jeté au-devant du danger qui nous menaçait et je l'ai conjuré, répondit-elle. Maintenant nous pouvons être tranquilles, M. de Coulange ne s'étonnera de rien.

—Comment avez-vous fait? —Madame de Perny se mit à rire. Puis elle répondit: —Je lui ai mis un bandeau sur les yeux.

TROISIEME PARTIE 1 DANS LES JARDINS Vingt mois se sont écoulés depuis les événements que nous venons de raconter.

Nous sommes au mois de juin. Nous retrouvons les principaux personnages de notre histoire au château de Coulange. Le marquis parfaitement rétabli est redevenu tel qu'il était avant son mariage.

—Où, c'est étrange! —Je me suis déjà demandé plus d'une fois s'il n'y a pas là une maladie, monsieur le marquis?

—Où, c'est étrange! —Je me suis déjà demandé plus d'une fois s'il n'y a pas là une maladie, monsieur le marquis? —Alors, vous êtes de mon avis?

—Il le faut bien, puisque c'est la seule manière d'expliquer la conduite bizarre de Mathilde. —Ce serait donc une monomanie?

—Hélas! oui, une affection cérébrale, produite par les tourments que je lui ai causés. Pourvu Mathilde!... Ah! ce n'est pas ainsi que je devais la retrouver! Je revenais si heureux! Dieu ne veut pas que mon bonheur soit complet.

—J'ai cet espoir. Mais, dites-moi, quand vous vous êtes aperçus de cette indifférence qu'elle a pour son enfant, ne lui avez-vous pas fait des observations? —Je n'ai pu lui cacher mon étonnement, et je me suis même permis de lui faire des reproches.

—Eh bien? —Eh bien, monsieur le marquis, elle m'a répondu par des larmes, des sanglots. Un jour que j'avais été un peu vive, trop sévère peut-être, elle a été prise d'une crise nerveuse qui m'a beaucoup effrayé.

—Monsieur le marquis, me permettez-vous de vous donner un conseil, reprit madame de Perny de sa voix hypocrite. —Certainement.

—Eh bien, il faut que vous évitiez avec le plus grand soin, de contrarier votre femme, laissez-la libre d'agir selon ses idées et ne lui faites jamais sentir que vous vous apercevez de sa froideur pour son enfant.

—Où, laissez faire le temps reprit l'astucieuse femme; je

Carnaval d'Hiver à Montréal

Des milliers et des milliers d'étrangers ne manqueraient pas de se rendre à Montréal au commencement du mois prochain pour être témoins des belles fêtes du Carnaval de 84. La plus grande attraction ne sera certainement pas ni le palais de glace, ni les cours s'échauffant, mais bien plutôt la grande installation de pelletteries de toutes sortes au magasin de Chas Desjardins et Cie.

CHAS DESJARDINS et Cie. 637, rue Ste-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Chevreux.

UNE CURE ÉTONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès.

PIERRE DAME. Montréal, 23 Juillet 1883.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIF, BURTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS.

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

SIROP DE GOMME D'OPINETTE ROUGE DE GRAY.

McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal, nov. 1882.

PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-BLÉPHÉRO D'GUILLÉ Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain, PARIS.

PARFUMERIE ORIZA de L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie. ORIZA-LACTÉ LOTION EMULSIVE, ORIZA-VELOUTÉ SAVON, ESS-ORIZA, ORIZA-VELOUTÉ POUDE, ORIZA-OIL.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000 ASSURANCES SOLICITÉS, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

Correspondants: M. Chas Desjardins, Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Pilules de Noix Longues Composées de McGALE. Recouvertes de sucre.

JOS. SENECALE Entrepreneur de Pompes Funébres, 265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

SPRUICINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. A. POMINVILLE, BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa.

Viandes de premier Choix. Telles que BOEUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Poudres de Condition d'Alexandre, SOULES POUR LES ROGNONS.

Chevaux MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MACHINES A COUDRE MELLETTES AMÉRIQUES et aux conditions les plus avantageuses.

R. W. MARTIN 24, Rue Rideau, Ottawa, 10 Sept. 1883.

AVIS AUX ENTREPRENEURS DES SOUMISSIONS À CHÈQUES, adressées au sous-préfet et endossées: "Soumission pour les travaux de Cobourg."

Sirap des Enfants de Dr Goddard. Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal.

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN Every Family.

LAXATIVE. TROPIC FRUIT. LAXATIVE.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MACHINES A COUDRE MELLETTES AMÉRIQUES et aux conditions les plus avantageuses.

R. W. MARTIN 24, Rue Rideau, Ottawa, 10 Sept. 1883.

AVIS AUX ENTREPRENEURS DES SOUMISSIONS À CHÈQUES, adressées au sous-préfet et endossées: "Soumission pour les travaux de Cobourg."

